

INNHold

Ruth Vatvedt Fjeld & Henrik Lorentzen

Onomasiologiske ordbøker i Norden9

Tematiske bidrag

Lars Borin & Markus Forsberg

Swesaurus – ett svenskt ordnät

med fria tyglar 17

Ken Farø

Onomasiologiskhed og leksikografi 41

Anna Helga Hannesdóttir & Sofia Tingsell

Svensk fraseologi för islänningar – om den isländsk-svenska
ordboken i ISLEX och en onomasiologisk svensk resurs:

Frasbanken 61

Jón Hilmar Jónsson & Þórdís Úlfarsdóttir

Íslenskt orðanet: Et skritt mot en allmennspråklig

onomasiologisk ordbok 87

Nina Martola

FinnWordNet och kulturbundna ord 111

Sanni Nimb

Semantiske relationer i en ny dansk begrebsordbog:

genbrug på tværs af ordbøger.....135

Klaas Ruppel

Ontologi, begreppssystem och WordNet157

Lars Trap-Jensen
 Dansk begrebsordbog: baggrund og metode.....183

Lars S. Vikør
 Den første norske tesaurus:
 Ivar Aasens Norsk Maalbunad..... 199

Ikke-tematiske bidrag

Marcin Overgaard Ptaszynski, Mikołaj Sobkowiak
 & *Patrick Leroyer*
 Hvad hedder det på dansk?
 Polske studerendes brug af ordbøger
 mellem polsk og dansk 227

Leiv Inge Aa
 Partiklar inn i ordbøkene?
 Om tradisjonell og nyare kategorisering av preposisjonar249

Anmeldelser

Lars Brink & Ken Farø
 Den svenske forbindelse, version 2010 271

Ilse Cantell & Riitta Korhonen
 Finska ord på finska för invandrare 293

Louise Holmer
 Norstedts ordboksappar 307

Kalevi Koukkunen
 En modern ordbok för alla som läser och forskar i Kalevala..... 323

Sven-Göran Malmgren
 En formidabel metaordbok335

<i>Ole Michael Selberg</i>	
En etterlengtet ordbok	345
Meldinger	
<i>Oddrun Grønvik</i>	
Rapport frå den 11. konferansen om leksikografi i Norden	359
<i>Ruth Vatvedt Fjeld</i>	
Invitasjon til den 15. Euralex-konferansen i Oslo 7.-11. august 2012.....	367
<i>Jan Hoel</i>	
Nytt fra styret for Nordisk forening for leksikografi	369
Redaksjonelt	373